



ZMLUVA č.: 5/1000210416

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Č. 253 / 2023 / JOSEF

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
Odštepny závod Levice  
Ludanská 4, 934 01 Levice

V zastúpení:

Jozef Földesi  
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

IČO:

36550949

DIČ:

2020154609

IČ DPH:

SK2020154609

Bankové účty:

Všeobecná úverová banka, a.s.

SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK53 0200 0000 2700 0190 9152

Slovenská sporiteľňa, a.s.

SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK66 0900 0000 0002 3388 8610

Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:  
(producentom)

Obchodné meno: Mesto Levice

Sídlo: Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice

Konajúci: RNDr. Ján Krtík, primátor mesta

IČO:

00307203

DIČ:

2020403242

IČ DPH:

---

Bankový účet:

SWIFT/BIC: KOMASK2X IBAN: SK54 5600 0000 0022 0012 1009

Registrovaný:

Korešpondenčná adresa: Mesto Levice, Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice

Elektronická adresa: marian.marchyn@levice.sk

Kontaktné údaje: Tel.číslo: 366 350 280

## Čl. I

### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

## Čl. II

### Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie:

Ul. A. Sládkoviča 2041/2, Levice

Miesto odberu, číslo parcely:

332

Technické číslo odberu:

50070-1970-0

Evidenčné číslo odberu:

7001970

Účel odberu vody:

OSTATNÍ

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:

- vodomermom
- smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:

- vodomermom
- prietokomerom producenta

Predpokladané množstvo odobratej vody v m<sup>3</sup>/rok:

odborným výpočtom dodávateľa

**1560**

Fakturačný cyklus:

**Mesačný**

Druh prevádzky:

**84.11.0/Všeobecná verejná správa**

Počet prevádzkových dní v roku:

**365**

Pracovná doba: **16** hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

splaškové

technologické

**Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:**

Označenie zdroja		m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /deň	l/s
Verejný vodovod	x	1 560	4,274	0,049
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku	x	2 183	5,982	0,069
<b>CELKOM</b>		<b>3 743</b>	<b>10,256</b>	<b>0,119</b>

**Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:**

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m <sup>2</sup>
50070-1970-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	4 290 m <sup>2</sup>
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m <sup>2</sup>
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	120 m <sup>2</sup>

**Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:**

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,059	3,419	1,248
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,037	2,137	0,780
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,089	5,129	1,872
N-NH <sub>4</sub>	0,000	80,000	0,006	0,342	0,125
P celk	0,000	15,000	0,001	0,064	0,023
Tuky	0,000	60,000	0,004	0,256	0,094
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,001	0,043	0,016

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

**v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**

Druh vzorky:

**bodová**

Spôsob vykonávania kontroly:

**námatková**

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe vyúčtovacích faktúr:

prevodným príkazom **z č. účtu SK54 5600 0000 0022 0012 1009**

inkasným príkazom

poštovou poukážkou na účet

3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.
4. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

#### **Čl. IV Osobitné dojednania**

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 22.12.2023 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviezol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe mesačného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 3514 m<sup>3</sup> odsúhlaseného dňa 21.12.2023 medzi odberateľom a predchádzajúcim vlastníkom predmetnej nehnuteľnosti.

#### **Čl. V Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
 určitú do  
 Neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojim podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmena mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., sa budú považovať za dohodnuté na základe písomného oznámenia jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Leviciach, dňa

v Leviciach

Dodávateľ:

Odberateľ/producent

vedúci



**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 5/1000210416**  
**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových**  
**vôd verejnou kanalizáciou**

**Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou**

**Dodávateľ:** Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
Odštepny závod Levice  
Ludanská 4, 934 01 Levice

**Odberateľ:** Obchodné meno: **Mesto Levice**  
**(producent)** Sídlo: **Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **Ul. A. Sládkoviča 2041/2, Levice**  
Technické číslo odberu: **50070-1970-0**  
Evidenčné číslo odberu: **7001970**  
Fakturačný cyklus: **Mesačný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m <sup>2</sup> ]	Súčiniteľ odtoku $\psi$	Redukovaná plocha S <sub>r</sub> = S · $\psi$ [m <sup>2</sup> ]
A	4290	0,90	3 861
B	0	0,40	0
C	120	0,05	6
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m <sup>2</sup> ]			<b>3 867</b>
Dlhodobý úhrn zrážok H <sub>z</sub> podľa SHMÚ [mm / rok]			564,6
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H <sub>z</sub> · S · $\psi$ · 10 <sup>-3</sup> [m <sup>3</sup> /rok]			<b>2 183</b>

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca  $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ , kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m<sup>3</sup>/rok].

H<sub>z</sub> - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m<sup>2</sup>].

$\psi$  - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Leviciach, dňa

*V Levice*

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

ved